

BowPad 1.1.0 en Français

Lustucru vient d'effectuer la traduction officielle de l'éditeur de texte BowPad 1.1.0 évoqué le 14 février dernier sur Gratilog par Tof81 .

BowPad est un éditeur de texte rapide et léger (1,5 Mo) avec une interface ruban (style Office) et coloration syntaxique.

Sous licence GPL, il est disponible en téléchargement 32 ou 64 bits, version installable(.msi) ou portable (zip).

Quelques caractéristiques notables de BowPad :

- coloration syntaxique pour plus de 100 langues et types de fichiers
- possibilité de nombreux codages différents, y compris UTF-8, UTF-16 et UTF-32
- utilisation facile de l'interface utilisateur par le ruban
- conseils de navigation dans la barre de défilement verticale
- coloration des onglets ouverts selon leur chemin
- deux thèmes sont disponibles, thème par défaut et thème foncé.
- etc...

BowPad fonctionne sous Windows 7 ou 8, 32 et 64 bits. Il ne fonctionne pas avec Windows XP.

Si vous utilisez Vista, vous devrez installer la mise à jour de plate-forme pour Windows Vista.

Page d'accueil : <http://stefanstools.sourceforge.net/BowPad.html>

Page de téléchargements :

<http://sourceforge.net/projects/stefanstools/files/BowPad/>

Changement de langues :

Plusieurs langues sont disponibles (6) dont le français et sont mises en place par téléchargement, directement à partir du programme.

- Lancer le programme.
- Dans l'onglet "View" cliquer sur "Language" puis sur "Fetch remote languages". Un message confirme le chargement des autres langues.
- Choisir "Français" et relancer le programme.

Note : Soyez indulgent : la traduction française souffre de quelques imperfections du fait qu'elle a été effectuée "en aveugle" par votre serviteur et qu'elle n'a pu être vérifiée avec le programme avant son envoi à l'éditeur.

D'autre part, certains termes restent non traduits car non prévus dans le programme de traduction.

Billet issu du site internet Colok Traductions:

<https://www.colok-traductions.com>

URL du billet

<https://www.colok-traductions.com/index.php?op=billet&bid=2150>